

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 06 / 20
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN263916301JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Songi Kim Songi Kim Building 209, Room 1105, 818 e-Pyeonhansesang Geumjeongsan, Mandeok-dong, Buk-gu, Busan, Republic of Korea 46557, KOREA TEL 010-2948-1029 FAX 010-2948-1029	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 4.58	USD 4.58
Health food			1	USD 5.91	USD 5.91
総合計 (Total)			2		USD 10.49

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 263 916 301 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 20		損害要償額		郵便料金 諸料金							
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Songi Kim Songi Kim Building 209, Room 1105, 818 e-Pyeonghansesang Geumjeongsan, Mandeok-dong, Buk-gu, Busan, Republic of Korea									
				Postal Code 46557									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2948-1029	
												FAX 010-2948-1029	
Cosmetic Shampoo					1		USD4.58	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents					
Health food					1		USD5.91						
								日本円換算合計 (円) Total Value 1049 Yen					
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 JAPAN		135-0064 TEL 010-2948-1029		FAX 010-2948-1029		Country KOREA Postal Code 46557		Song: Kim Song: Kim Building 209, Room 1105, 818 e-Pyeonhansang Geumjeongsan, Mandeok-dong, Buk-gu, Busan, Republic of Korea									
内容品詳細						H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		納付要領額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Cosmet ic Shampoo						1		1		1		1		1		1		1		1	
Health food						1		1		1		1		1		1		1		1	
No commercial value for customs purpose only.						No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。

☐ 受付局控

☐ 10年保存



* E N 2 6 3 9 1 6 3 0 1 J P *



